



AMBASSADE  
DE LA  
REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE  
**LA MISSION COMMERCIALE &  
ECONOMIQUE**

---

Paris, le 2 Mars 2022

Réf N° 30/2022

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer de l'appel d'offre suivant (copie ci-jointe) du :

ARAB REPUBLIC OF EGYPT  
MINISTRY OF TRANSPORT  
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS  
PURCHASES, STORES & CLEARANCE DEPT.  
Fax : 00 (202) 25761337

(Un appel d'offre public extérieur conformément au décret de régulation des marchés pour le ENR)

Appel d'offre n° 302 G8 / 341 G3  
Pour la fourniture de : 15000 traverses en bois  
Prix des documents d'appel d'offres : 2000LE  
Montant des dépôts provisoires : 10000€  
Dépôt de garantie (5%) du montant total du contrat  
Ouverture des enveloppes : Prévues le 22/03/2022

Je vous saurais gré si vous pouviez avoir la gentillesse de diffuser ces informations à toutes les entreprises françaises qui pourraient s'intéresser à investir dans ce secteur.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en l'assurance de ma très haute considération.

Sayed FOUAD

**Ministre Plénipotentiaire  
Chef de la Mission Commerciale & Economique**



جمهورية مصر العربية  
وزارة النقل  
الهيئة القومية لسكك حديد مصر  
قطاع المشروعات الهندسية والتطوير  
الإدارة المركزية للإحتياجات  
فاكس رقم : ٢٠٢ / ٢٥٦١٣٣٧

السيد العميد / رئيس الإدارة المركزية لشئون الرئاسة

تحية طيبة ... وبعد ،،،

نرسل لسيادتكم رفق هذا موافقة السيد المهندس / رئيس مجلس الإدارة علي إشهار مناقصة عامة خارجية والإعلان عنها بالجراند الرسمية  
- برجاء التفضل بالعلم والإحاطة ونشر الإعلان الموضح أدناه بنشرة الهيئة الأسبوعية التجارية للمعطاءات والنشر بالجراند الرسمية وذلك طبقاً  
لما جاء بالمادة (٣٤) من اللائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر.

تعلم الإدارة المركزية للإحتياجات بمبنى مجمع السكة الحديد بالدور الخامس فوق نفق شبرا / بالقاهرة عن :  
مناقصة عامة خارجية طبقاً للائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر

رقم الإحالة - ٣٠٢ ج ٣٤١/٨ ج ٣

المواضوع - توريد ١٥ الف فلنكه خشب مقاس ٢٦٠×١٥×٢٥ سم .

ثمن كراسة الشروط - ٢٠٠٠ جم فقط " الفان جنبها لاغير "

التأمين المؤقت المطلوب - ١٠٠٠٠ يورو فقط " عشره الاف يورو "

التأمين النهائي - ٥٥% من إجمالي قيمة العقد

تاريخ فتح المظاريف الفنية : ٢٢ / ٣ / ٢٠٢٢

وذلك طبقاً للشروط الموضحة بكراسة الشروط والتي يمكن الحصول عليها من الإدارة المذكورة وكذا يمكن الاطلاع علي المستندات الطرح الخاص بما علي  
بوابة التعاقدات العامة دون مقابل .

ARAB REPUBLIC OF EGYPT  
MINISTRY OF TRANSPORT  
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS  
Central Department of Needs.  
FAX.NO (202) 25761337

The bids will be accepted at Central Department of Needs , Railways Compound , 5<sup>th</sup> floor , above shubra  
Tunnel, Cairo .

For : A PUBLIC EXTERNAL TENDER accordance with the decree  
concerning regulation contracts in ENR

SUPPLY OF : Supplying 15000 wooden sleepers

Reference no : 302 G8 / 341 G3

The price of the tender documents amounts to ( L.E 2000 ).

The provisional deposit amounts to ( EURO 10000 ).

The guarantee deposit is ( 5% ) of the total of the contract

- Technical envelopes will be opened on 22 / 3 / 2022

- The tender documents will be from Purchases and Stores dept.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس الإدارة المركزية للإحتياجات

٢٠٢٢  
٢٠٢٢  
٢٠٢٢